

LE MAG QUIMPER

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE LA VILLE
DE QUIMPER
SUPPLÉMENT
DU MAG + AGGLO

N°82
MAI/JUIN 2019

www.quimper.bzh

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE p IV

AGIR ENSEMBLE

 ACTIONS/p.IX
Un été de finitions

 ACTEUR/p.XIII
Entraide
et émulation

 QUARTIERS/p.XIV
L'art des mélanges!

FÊTE DE LA MUSIQUE

« Un cri qui vient de l'intérieur »



Cette phrase d'une des chansons fétiches de Bernard Lavilliers pourrait faire office de slogan pour la Fête de la musique. Le vendredi 21 juin, la place Saint-Corentin, les rues, les terrasses et les scènes quimpéroises accueilleront un arc-en-ciel d'univers musicaux

où résonneront tous les genres : classique avec le Conservatoire, celtique avec les bagadoù, pop-rock, hip-hop, chanson, jazz... Et une tête d'affiche : Radio Elvis, étoile montante du rock français.



Le programme complet est à consulter sur www.quimper.bzh

ENVIRONNEMENT - FLOWER POWER!

Le 12 mai, c'est déjà l'été ! La 26^e édition du Marché de la fleur d'été s'installe sur les bords de l'Odéon. De 9 h à 18 h 30, plus de 40 exposants et des animations attendent les amoureux du jardin qui pourront acquérir des plantes, échanger des conseils. Les abeilles et autres pollinisateurs seront à l'honneur.

Boulevard de Kerguelen, rue du Parc, rue du Roi Gradlon et à l'Espace Évêché. Entrée gratuite.

DICTÉE

LA TÊTE ET LES JAMBES

Suite au succès de « La dictée du Tour » organisée à l'occasion de l'arrivée du Tour de France à Quimper en 2018, la manifestation est reconduite le 4 juin avec « Les Olympiades des écoles ». Environ 500 enfants scolarisés en CM1/CM2 ont rendez-vous au Parc des expositions Quimper Cornouaille pour une dictée en début de matinée suivie d'activités variées se déroulant sur la journée : initiation aux premiers secours, sensibilisation à la sécurité routière, parcours vélo, course d'orientation. À vos stylos !



www.quimper.bzh



DON DU SANG SOLIDARITÉ!

La Journée mondiale des donneurs de sang, les 14 et 15 juin, a pour objectif d'inciter le plus grand nombre de personnes à se mobiliser pour donner leur sang avant la période estivale. Place Saint-Corentin : danse salsa, des motards et des 2 CV customisées proposeront des baptêmes et transporteront les donneurs de la place jusqu'à la Maison du don. À la Maison du don : crêpes, ventriloque, parcours sportif, etc. La Maison du don est ouverte le vendredi 14 de 10 h à 19 h et le samedi 15 de 10 h à 17 h.



Plus de renseignements sur www.dondesang.efs.sante.fr/trouver-une-collecte

FÊTE DE LA BRETAGNE

QUIMPER CRÉE L'ÉVÉNEMENT!

Les 17, 18 et 19 mai, Quimper va porter haut les couleurs de la Fête de la Bretagne. Ce week-end de festivités s'ouvrira le 17 mai à 21 h, à la cathédrale, avec la première de *Nevezadur* (Renouveau) une création interprétée par l'ensemble choral Kanerien Sant Meryn de Plomelin accompagné de six musiciens. Le lendemain, place à la programmation de la Confédération War'l Leur. La journée débutera dès 13 h 30 par une déambulation originale en centre-ville pour mettre en valeur le patrimoine vestimentaire breton. Puis à 15 h et à 17 h, le spectacle de rue Trañs Breizh Express, créé pour l'occasion, va rassembler 600 danseurs des cinq départements bretons et une centaine d'enfants des cercles celtiques et des écoles bilingues, place Saint-Corentin. Cette journée sera aussi marquée par le championnat des bagadoù finistériens de 5^e catégorie. Les festivités se poursuivront au Parc des expositions de Quimper-Cornouaille par un fest-noz exceptionnel avec comme tête d'affiche Sonerien Du. Sur scène, on retrouvera : le couple de sonneurs L'Haridon/Nédélec, champion de

Bretagne en 2018, le bagad Cap Caval, le groupe Beat Bouet Trio, les chanteuses de Loerou ruz, le couple Kernu/Buisson et un groupe qui se crée pour l'occasion, le Tribé Brass Band. (10 €/gratuit pour les - de 18 ans avant 21 h)

DENEZ PRIGENT À LA CATHÉDRALE

Et pour terminer en beauté, Ti ar vro Kemper propose un concert exceptionnel de Denez Prigent à la cathédrale de Quimper, dimanche 19 mai, à 16 h 30. L'occasion pour l'artiste à la « voix d'or » de revenir à l'essence de son art : la gwerz. Gwerz traditionnelle ou gwerz de sa composition alterneront, tantôt interprétées seul, tantôt accompagnées par trois instrumentistes virtuoses : Maëlle Vallet (harpe celtique, qanun), Jonathan Dour (violon) et Jérôme Seguin (contrebasse). Pêr Vari Kervarec et Claude Nadeau ouvriront la soirée en proposant quelques airs de musique joués à la bombarde et sur l'orgue de la cathédrale.



VOISINS EN FÊTE!

Le vendredi 17 mai, les Quimpérois sont invités à se réunir au pied de leur immeuble ou dans leur quartier pour un moment de partage entre voisins, autour d'un verre ou un pique-nique pour la nouvelle édition de Voisins en Fête. La Ville met à leur disposition des chaises et des tables, des affiches, des flyers et propose des animations sur certains sites.

Plus de renseignements : www.quimper.bzh

SPORT

Tous à l'eau!



Rendez-vous le 9 juin pour la descente de l'Odet (de Creac'h Gwen à Bénodet). Départ à 12 h. Arrivée de 13 h 30 à 16 h 30. Le thème retenu cette année est « les fruits et légumes ». Près de 1 500 participants suivront le fil de l'onde à bord de 800 embarcations.



www.descente-odet.org

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

AGIR ENSEMBLE



Photo de couverture :

La Ville déploie de nouveaux dispositifs qui permettent d'associer les habitants au maintien de la tranquillité publique.

Quatre agents de tranquillité publique de la ville de Quimper se déploient désormais sur le territoire.

Quimper est une ville agréable et la municipalité travaille chaque jour pour qu'elle le reste. Elle déploie de multiples moyens pour assurer la sécurité et la tranquillité publiques, associant étroitement les services de l'État et les habitants. De nouveaux outils sont en place : désormais chacun peut, à sa manière, s'impliquer.

Les volontaires de la Réserve communale de sécurité civile sont en ordre de marche, prêts à intervenir en cas de crise.



LES AGENTS DE TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

On les croise régulièrement en ville. « *Notre uniforme parle pour nous, il indique "tranquillité publique" et "Ville de Quimper" »*, témoignent David Ronarc'h et Geoffrey Baroux. Ils sont quatre et interviennent en binôme dans le centre-ville et, en cas de besoin, dans les quartiers. À pied, à VTT ou en voiture.

« *Nous travaillons beaucoup avec les personnes marginalisées, les jeunes en difficulté pour créer du lien afin de pouvoir gérer les conflits.* » Ils les écoutent, leur rappellent régulièrement les règles : ne pas troubler l'ordre public, ni former des regroupements (qui représentent plus de la moitié des interventions), ne pas se livrer à de la mendicité agressive (16 %), ni se déplacer avec un chien sans laisse (15 %), etc.

Si nécessaire, ils les orientent vers le Centre communal d'action sociale ou le Samu social.

« *On arrive toujours à trouver des relais, grâce à une bonne connaissance des personnes et des différentes structures. En cas de situation trop complexe, on appelle la police ou les pompiers.* »

Les passants les sollicitent régulièrement, ils portent assistance à un public très diversifié. Les agents de tranquillité publique sont également en contact, si nécessaire, avec la Police nationale (lire l'interview de Nelly Jauneau-Poirier, directrice départementale de la Sécurité publique du Finistère). Ils sont habilités par le Parquet pour verbaliser les véhicules en infraction et les déjections canines.

Depuis un an et demi que les agents sont déployés, les riverains et les commerçants notent une amélioration du climat ambiant.

LES VOISINS SOLIDAIRES

Une quinzaine de Quimpérois sont « voisins solidaires ». Après une formation dispensée

par la police, ils sont à l'écoute de leur entourage dans la prévention de difficultés.

Ils signalent à la mairie d'éventuels troubles basés sur des faits (nuisances diverses, problèmes sur la voirie...). Ils peuvent veiller sur le bien d'un voisin absent, apporter des conseils pour lutter contre le vol et les dégradations. Ils aident des victimes (cambriolages, etc.) et des personnes vulnérables (âgées ou isolées). Si besoin, ils appellent la police. « *Notre engagement s'est fait naturellement, dans un esprit de bienveillance,* témoignent-

ils. *En matière de tranquillité publique, il ne faut pas tout attendre des autorités. Les citoyens doivent se mobiliser.* » Une chaîne de solidarité s'est ainsi mise en place et s'agrandit dans l'ensemble des quartiers. Pour tout renseignement, s'adresser à la mairie, tél. 02 98 98 86 03 ou voisins.solidaires@quimper.bzh

LA RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE

Ils ont bénéficié d'une formation et ont reçu leur uniforme à la mi-mars : les sept volontaires du premier groupe de la Réserve communale de sécurité civile sont opérationnels. Ces hommes et ces femmes, actifs et retraités, sont pour la plupart également investis dans le bénévolat.

Sous l'autorité du maire, en cas d'événement majeur (inondation, phénomène climatique, accident industriel, etc.), ils sont amenés à soutenir la population, apporter un appui logistique et aider au rétablissement des activités. En période de crise, ils interviennent dans les centres d'hébergement et d'accueil (accueil des sinistrés, mise en place des sites...), l'évacuation de rues, etc. Ils facilitent la circulation piétonne et automobile lors de grandes manifestations.

Un nouveau groupe de réservistes est en cours de constitution, on peut proposer sa candidature par mail : reserve.communale@quimper.bzh ou au 02 98 98 41 20.

SIGNALEMENTS SUR LE DOMAINE PUBLIC : L'APPLI QUIMPER +

La municipalité invite les Quimpérois à prendre part à l'amélioration et à l'entretien de l'espace public, et donc à la sécurité, grâce à son application Quimper +.

Elle permet, entre autres, de signaler une anomalie ou un incident sur le domaine public : tag, mobilier détérioré, véhicule épave... Très simple d'utilisation, elle propose une carte interactive et un formulaire en ligne, et l'on peut suivre facilement l'avancement de ses signalements. Grâce à Quimper +, la Ville est plus réactive dans les moyens à mettre en œuvre.

Quimper + est accessible à l'adresse quimperplus.bzh depuis un smartphone ou une tablette.

LES CAMÉRAS DE VIDÉOPROTECTION

Depuis juin 2018, la Ville a installé des caméras sur le domaine public. L'objectif n'est pas de les déployer en masse ni de faire de la surveillance, mais bien de la vidéoprotection, afin de prévenir notamment les incivilités et les dégradations de mobilier urbain dans les lieux les plus passants. Le dispositif est très encadré, les images sont conservées trente jours (lire l'interview de Valérie Postic).

LA PROCÉDURE DE RAPPEL À L'ORDRE

Décidée par le maire et validée par les autorités compétentes, la procédure de rappel à l'ordre est en place depuis le 1^{er} janvier 2019. Dans le cas où une personne cause des troubles à l'ordre public ne relevant pas de poursuites judiciaires (incivilités répétées, bruit, conflit de voisinage...), le maire peut la convoquer suite à l'avis favorable du procureur de la République, pour un entretien à l'Hôtel de Ville. Dans le cas d'un mineur, il se déroule en présence de ses parents, ce qui peut représenter un moment de soutien à l'exercice de l'autorité parentale.

LES CONSEILS DE QUARTIER

Les conseils de quartier font part régulièrement de préoccupations liées à la tranquillité sur la voie publique. Et agissent. Par exemple, une dizaine de membres ont décidé de sensibiliser la population au ramassage des mégots ; une opération se déroulera le 25 mai au centre-ville, 5000 cendriers jetables ont été achetés. Autre incivilité souvent évoquée : le stationnement aux abords des écoles. « Nous envisageons de distribuer un dépliant, expliquent-ils. Comment améliorer la sécurité ? Avec un effort des parents pour accompagner les enfants sur quelques dizaines de mètres et des propriétaires de voitures-tampons qui pourraient être stationnées un peu à l'écart de l'entrée. » La municipalité a commencé à installer des panneaux et des limitations à 30 km/h, elle réfléchit à des radars. L'accessibilité pour les personnes en situation de handicap est également un thème sur lequel les conseils de quartier se mobilisent.

À pied, en VTT ou en voiture, les agents de tranquillité publique vont à la rencontre de publics diversifiés.



UNE COOPÉRATION POLICE-MAIRIE EFFICACE

Nelly Jauneau-Poirier, directrice départementale de la Sécurité publique du Finistère.

« Quimper est une ville tranquille, avec un important maintien de l'ordre lors de manifestations et une vigilance particulière pour que les touristes s'y sentent bien. Comme partout, la population change et la demande sécuritaire évolue. Le sentiment de sécurité provient de la convergence de plusieurs acteurs, pas seulement de la police. À Quimper, la coopération avec la mairie est efficace. Ainsi, les agents communaux de tranquillité publique constituent un très bon complément de nos policiers, notamment de ceux à VTT qui, de cette manière, se concentrent sur

les situations difficiles. Leurs relations, étroites, sont indispensables. Les Voisins solidaires nous aident également, créent du lien social, sont un bon relais pour les habitants qui ne savent pas toujours comment agir face à un hall envahi, à un véhicule mal garé, à du trafic, etc. Parfois, "tout le monde sait" et "personne ne fait rien" ; eux peuvent faire remonter les informations.

En effet, laisser s'accumuler les petites dégradations et les incivilités quotidiennes contribue à un climat d'insécurité. Chacun peut participer au respect de son environnement et avoir un comportement citoyen. »

Nelly Jauneau-Poirier, directrice départementale de la Sécurité publique du Finistère.





CONSEILLÈRE MUNICIPALE
DÉLÉGUÉE À LA TRANQUILLITÉ
PUBLIQUE, AUX RELATIONS
AVEC LA POLICE
ET LA JUSTICE

VALÉRIE POSTIC



Le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) réunit régulièrement autour du maire l'ensemble des acteurs prenant part à l'application des politiques de sécurité et de prévention de la délinquance.

La municipalité a créé une équipe professionnelle d'agents de tranquillité publique. Un an après, le bilan est positif ?

Oui. Cet échelon entre les Quimpérois ou nos visiteurs et les forces de l'ordre permet d'avoir sur le terrain, de manière permanente et quasi quotidienne, des intervenants compétents pour prévenir des situations délicates, assister des personnes en difficulté et agir quand les événements le requièrent.

Des Quimpérois s'impliquent auprès de leurs concitoyens : comment ?

Nous avons mis en place deux dispositifs reposant sur le bénévolat. D'une part, à la demande d'habitants, les Voisins solidaires, déclinaison

locale de la participation citoyenne instituée par le ministère de l'Intérieur, pour la prévention de difficultés dans leurs quartiers, et d'autre part, la Réserve communale de sécurité civile, en cas de gestion de crise.

La Ville a choisi une vidéoprotection ciblée, pourquoi ?

Il s'agit de prévenir des faits d'incivilités et des infractions et de contribuer à leur résolution. Elle n'implique pas actuellement un visionnage en direct des images par des agents communaux. Elle s'adapte néanmoins à une problématique de maintien de l'ordre dans la Ville-Préfecture en permettant une prise en main des caméras par les services de la Sécurité publique si les événements sur le territoire le justifient.

BEVAÑ A-GEVRET

Emañ an Ti-kêr oc'h ober gant doareoù liesseurt evit lakaat ar surentez hag ar sioulded da ren er vuhez foran, e darempred strizh gant ar polis hag an annezidi. Pevar gwazour evit ar sioulded foran a skoulm darempredoù gant an dud a zo war vord ar gevredigezh hag an dud yaouank a zo en diaezamant. War-dro pemzek amezeg kengret a selaou an dud a zo tro-dro dezho ha reiñ a reont keloù d'an ti-kêr pa vez trubuilhoù. Seizh den youlek eus Advazad surentez keodedel ar gumun zo prest, ma vez dour-beuz, gwallzarvoudoù abalamour d'an hin, pe traoù all, da sikour an dud ha da zegas harp evit al lec'hveññ. Ar c'huzulioù-karter a gemer perzh er stourm a-enep an oberoù dizoare. Ar c'hameraoù da wareziñ al lec'hioù a sikour ivez.

SIOULDÉD : Tranquillité, **SURENTEZ :** Sécurité, **OBEROÙ DIZOARE :** Incivilités

RETOUR SUR/DISTRO WAR



BULLES EN FÊTE

Soutenue par la ville de Quimper, la 8^e édition du salon Penn ar BD a connu un énorme succès. Le dimanche 3 mars, plus de 2000 fondus de bulles (et de vinyles) ont profité de la présence d'une cinquantaine d'auteurs. Les séances de dédicaces ont fait le plein. À l'année prochaine !

PODIUM POUR LA VILLE

Quimper se classe 2^e au palmarès des centres-villes commerçants 2019 de Procos, catégorie grandes villes moyennes. La fédération salue l'action spécifique qui a permis de redynamiser l'hypercentre alors qu'il était menacé de dévitalisation.



ON SE BOUGE

À pied, à vélo, sur l'eau... le 17 avril le Parc des sports et de loisirs de Creac'h Gwen accueillait la 10^e édition du Printemps de Creac'h Gwen. Pour le plaisir des petits et des grands venus découvrir l'effervescente richesse de l'offre sportive quimpéroise.



RÉFÉRENDUM SUR LES HALLES

Lors du référendum sur les halles Saint-François le 3 mars dernier, 8878 électeurs se sont déplacés, soit 20,33 % de participation. Le seuil des 50 % requis pour que le vote s'impose au conseil municipal n'a pas été atteint. Le maire a fait savoir qu'il suivrait l'avis des Quimpérois, avis qui s'est orienté à 62,97 % vers la rénovation des halles plutôt que leur reconstruction.



Après les derniers aménagements intérieurs et extérieurs, la Maison des associations devrait ouvrir en octobre.



MAISON DES ASSOCIATIONS

UN ÉTÉ DE FINITIONS

Le chantier de construction de la nouvelle Maison des associations Pierre-Waldeck-Rousseau entre dans sa dernière phase : les aménagements des intérieurs et des abords du bâtiment.

Le clos couvert est terminé : les fenêtres, murs et toits sont en place et le bâtiment a passé avec succès les tests d'étanchéité à l'air selon les normes PassivHaus (haute performance, très faible consommation énergétique). Les travaux d'aménagement intérieur ont commencé en mars avec la mise en place des cloisonnements et des portes, l'électricité et la plomberie. Les beaux jours seront consacrés aux sols, aux peintures des murs et à la pose du mobilier.

C'est aussi en ce mois de mai que sont lancés les travaux en extérieur, l'aire de stationnement de 60 places et les aménagements paysagers.

PRÊTE POUR L'AUTOMNE

Située en bordure du stade Jean-Brélivet, la nouvelle structure accueillera les services administratifs d'une quarantaine d'associations. Géré par l'Espace associatif de Quimper Cornouaille, le bâtiment de 2 000 m² s'étendra sur deux niveaux. Il comprendra 16 bureaux, neuf réservés et sept partagés, mais aussi des espaces de travail collectifs pour favoriser les projets communs, des salles de réunion modulables et des locaux techniques (espace numérique, salle de reprographie, archives).

La livraison du bâtiment est prévue pour le mois d'octobre.

ENVIRONNEMENT

Ici commence la mer

« *Ne rien jeter, ici commence la mer* ». C'est ce qu'on lira sur les clous urbains en laiton disposés au sol près de quelque 300 bouches de collecte des eaux pluviales.

Le Sivalodet a repris l'idée de la commune de Collioure pour alerter les passants. Quand on jette un mégot ou un chewing-gum dans une grille d'eau pluviale, le déchet rejoint directement le cours d'eau – Odet, Steir, Jet – et finit dans la mer !

Le message, associé à un saumon, figurera sur ces macarons de 15 cm de diamètre, dans les secteurs les plus exposés au passage des piétons : près des lycées, bars, arrêts de bus... à Quimper mais aussi dans les communes traversées par des rivières.

TIMBRE FISCAL

PASSEZ À L'ÉLECTRONIQUE

Quand on veut obtenir ou renouveler certains documents (passeport, carte d'identité ou permis de conduire en cas de perte ou de vol, accès à la nationalité française...) on doit acheter un timbre fiscal pour s'acquitter des droits. C'est possible chez un buraliste, mais on peut aussi se le procurer en ligne.

Le timbre fiscal numérique peut se présenter sous deux formes, prises en charge par le service chargé de traiter votre dossier : un document PDF avec un code 2D envoyé par courriel ou un SMS avec l'identifiant à 16 chiffres du timbre (pour un maximum de six timbres).

Vous pouvez régler le paiement en ligne par Carte bleue, Visa, Mastercard mais pas en Paypal ni par American Express. En cas d'erreur de formalité, le remboursement du timbre inutilisé peut aussi se faire par Internet.



Rendez-vous sur le site timbres.impots.gouv.fr (sécurisé et adapté à tous les écrans) pour acheter un timbre fiscal numérique.

ESPACES VERTS

Un palmier remarquable

Il vit heureux et presque caché mais il est désormais labellisé « remarquable » : n'hésitez pas à aller rendre visite au palmier de Nikau dans le patio de la mairie.

Planté en 2000, ce ligneux (qui est en fait une herbe) a poussé vite, en forme de cône régulier, et devrait vivre encore un siècle car bien abrité du gel. Ses fleurs, comme de petites grappes blanches sur son tronc annelé, ont belle allure. Si la plupart des plantes de Bretagne sont originaires de l'hémisphère nord et notamment de Chine, celle-ci l'est des zones côtières de Nouvelle-Zélande.

La Direction régionale des affaires culturelles vient de lui accorder son label, comme elle l'avait fait au jardin du Prieuré de Locmaria. Des arbres exceptionnels du jardin subtropical de la Retraite pourront bientôt y prétendre aussi. Ce sont autant d'occasions d'attirer le regard sur la richesse et la diversité des végétaux quimpérois.



ARPAQ

UN NOUVEAU BÂTIMENT À L'AUTOMNE

Les aménagements intérieurs vont démarrer : le bâtiment de l'Arpaq entre dans sa dernière phase de travaux et ouvrira ses portes à l'automne.

L'Association des retraités et personnes âgées de Quimper (Arpaq) pourra s'y installer gracieusement, ce qui illustre l'intérêt que la Ville porte à ses aînés. Grâce à cet immeuble, l'Arpaq, forte de près de 1 200 adhérents, met en œuvre son projet associatif et les objectifs fixés avec la ville de Quimper dans le cadre d'une convention. Elle bénéficie par ailleurs d'une subvention annuelle de 140 000 euros. Le temps des travaux, l'Arpaq est relogée à l'ancienne mairie annexe de Penhars. Puis elle va revenir au 4 rue des Cols-Verts, à Penhars, là où elle avait ses habitudes depuis 1977 : le nouveau bâtiment est construit à l'emplacement de l'ancien. Très économe en énergie, il permettra de disposer d'une surface presque doublée (445 m²), d'une salle d'informatique, d'une cuisine et d'espaces modulables.

CIRCULATION

QUAIS PARTAGÉS

Partageons la rue pour une ville apaisée ! La ville de Quimper a décidé d'abaisser la vitesse de circulation en centre-ville de 50 à 30 km/h. Améliorer la sécurité des usagers de la rue, favoriser un meilleur partage entre piétons/voitures/cyclistes, réduire le bruit, la pollution, rendre l'espace public plus convivial, sont des objectifs de la zone 30 introduite en 1990 par le Code de la route.

Le périmètre concerne les deux quais longeant l'Odette entre le pont de la Poste et le pont Max-Jacob ainsi que les voies passant derrière le Conseil départemental et la Préfecture (les rues Jean-Jaurès, Sainte-Thérèse et de la Déesse). Il s'étend également sur les rues prolongeant le pont Max-Jacob jusqu'à la place de Locronan (Préfet-Collignon, Amiral-Ronarc'h, Falkirk) et le début de la rue

de Douarnenez. Cette zone 30 est étendue à la partie située à l'est du cœur historique, du pont de la Poste jusqu'à la place la Tourbie. Les entrées de cette nouvelle zone 30 seront matérialisées avec des panneaux et un marquage au sol, de nouvelles traversées piétonnes seront aménagées sur les quais. Les zones 30 sont déjà appliquées sur 126 kilomètres de voies communales, notamment en périphérie de 28 écoles maternelles et élémentaires sur les 39 que compte la ville.





Au multi-accueil des Petits mousses, le bilinguisme est présent à travers des activités en breton, mais aussi sur la signalétique mise en place.

BILINGUISME

L'OFFRE S'ÉTOFFE

À la rentrée de septembre prochain, l'école Yves-Le-Manhec accueillera ses premiers élèves inscrits en filière français-breton. La Ville souhaitait ouvrir un deuxième site bilingue afin d'équilibrer l'offre sur le territoire. Les inscriptions sont ouvertes !

Ce sera l'une des grandes nouveautés de la rentrée : l'ouverture d'une deuxième filière bilingue français-breton à Quimper. « *La filière bilingue est déjà présente à l'école Jacques-Prévert, à la fois en maternelle et en élémentaire. Afin d'équilibrer l'offre sur le territoire, la Ville souhaitait ouvrir une deuxième filière* », souligne Jean-Pierre Doucen, adjoint au maire, chargé de l'éducation et de la langue bretonne. Ce développement s'inscrit également dans le cadre des engagements de la charte Ya d'ar Brezhoneg. Le choix s'est porté sur l'école Yves-Le-Manhec situé à la Terre-Noire. À Quimper, le lieu de scolarisation dépend du lieu d'habitation des parents. Six secteurs sont établis. La sectorisation ne concerne cependant pas la filière bilingue qui est ouverte à tous les petits Quimpérois, ainsi qu'aux élèves des communes voisines qui ne possèdent pas ce type d'enseignement. Les futurs élèves doivent être nés en 2014, 2015, 2016 ou 2017 pour intégrer cette nouvelle classe de maternelle multiniveau.

UN ÉVEIL AU BRETON POUR LES TOUT-PETITS

Au multi-accueil des Petits Mousses de la ville de Quimper, les tout-petits, âgés de 10 semaines à 3 ans, participent à des temps d'éveil au breton. Quatre agents, éducatrices de jeunes enfants et auxiliaires de puériculture, parlent en effet le breton lors de certaines activités. Une signalétique bilingue vient également d'être installée au sein de la structure. Cette démarche a été labellisée par l'association Divskouarn qui aide à développer le breton dans les structures de la petite enfance.



L'association Mervent initie les écoliers quimpérois au breton comme ici à l'école Edmond-Michelet.

DES INITIATIONS AU BRETON AVEC MERVENT

Selon un sondage mené par la Région en 2018 auprès de 8 162 personnes, 77 % des Finistériens sont favorables à plus d'enseignement du breton dans les écoles. La ville de Quimper a réaffirmé son engagement en signant une convention avec le Conseil départe-

mental, pour le dispositif d'initiation à la langue bretonne dans les écoles primaires publiques. Dix écoles, 28 classes (contre 26 en 2017), participent à ce dispositif cette année, à raison d'une heure par semaine toute l'année scolaire. C'est l'association Mervent qui est chargée d'intervenir auprès des écoliers quimpérois. Les écoles bénéficiant de ce dispositif : Edmond-Michelet, Yves-Le-Manhec, Léon-Blum, Frédéric-Le-Guyader, Jacques-Prévert, Kergoat ar Lez, Le Petit Parc, Paul-Grimault, Pauline-Kergomard, Ferdinand-Buisson.



Renseignements auprès de l'accueil de l'hôtel de ville, place Saint-Corentin, ouvert du lundi au vendredi (8 h 30 - 18 h) et le samedi (9 h - 12 h), au 02 98 98 89 46 ou par courriel (secretariat.education-enfance@quimper.bzh). Retrouvez cet article intégralement traduit en breton sur www.kemper.bzh



Venez rejoindre les 600 élèves et 30 professeurs du Conservatoire de musiques et d'art dramatique de Quimper (labellisé « conservatoire à rayonnement départemental » par l'État). À partir de 5 ans et sans limite d'âge, le Conservatoire propose un enseignement régulier des musiques et du théâtre. Les inscriptions se font en ligne, depuis plusieurs années déjà. Mode d'emploi...

Rendez-vous sur le site internet du CMAD. La procédure est très intuitive, il suffit de se laisser guider. Les enfants ou les adultes qui désirent intégrer le Conservatoire pourront faire leur demande sur la plateforme internet à partir du 22 juin à 10h et jusqu'au 4 octobre. Attention, les places étant limitées et le serveur littéralement pris d'assaut, il est fortement conseillé de se connecter dès l'ouverture de la procédure : les premiers à remplir une demande sur le site seront les premiers à obtenir un rendez-vous administratif au Conservatoire (inscription dans la limite des places disponibles et selon la discipline). Tarifs selon les quotients familiaux.



<http://cmad.quimper.bzh>

CULTURE

REJOIGNEZ LE CONSERVATOIRE!

PROPRETÉ

DÉSHERBAGE : UN ACTE CIVIQUE ET ÉCOLOGIQUE



C'est « devant » chez vous... mais c'est à vous d'agir : chacun est tenu de désherber les trottoirs et caniveaux sur toute leur largeur au droit de sa propriété. Pour le bien de tous, en protégeant l'environnement.

Balayage, désherbage et démoussage sont à effectuer régulièrement afin, entre autres, d'éviter le risque de chute des

passants et de favoriser l'écoulement pluvial. L'utilisation de produits phytosanitaires étant interdite, plusieurs méthodes alternatives sont possibles : le binage, l'arrachage, le désherbage avec le vinaigre blanc ou l'eau bouillante ayant servi à la cuisson des pâtes ou du riz. Comment limiter le retour des mauvaises herbes ? Il est recommandé de ne pas se laisser déborder, et d'intervenir fréquemment : toutes les deux ou trois semaines pendant les périodes de pousse. Un autre moyen pour lutter contre les adventices est de semer des graines dans le joint mur de clôture/trottoir afin d'occuper l'espace.

ASSOCIATIONS

Un site internet dédié

Faciliter la vie des associations de la ville et de l'agglomération, tel est l'un des objectifs d'un nouveau site internet qui permet de dématérialiser leurs demandes de subventions. Jusqu'à présent, les 400 associations passent par des formulaires à télécharger et à expédier. À partir du mois de juin, fini le papier. Pour leurs demandes de subventions pour 2020 (fonctionnement, projet, manifestation), elles pourront s'inscrire sur un site dédié simple et intuitif. Ses avantages ? Une saisie unique des informations de l'association, la possibilité d'ajuster et de dupliquer un dossier d'une année sur l'autre, etc. Cette dématérialisation va faciliter les relations avec les services : validation, suivi, traçabilité. Chacune aura son porte-documents. Les associations peu connectées seront accompagnées dans ce changement.

Les réponses pour Parcoursup, c'est à partir du 15 mai. Les lycéens qui vont opter pour une prépa scientifique à Brizeux ont toutes les chances, dans deux ou trois ans, d'intégrer une école d'ingénieurs. Proximité, qualité d'enseignement, bonne ambiance : les étudiants y sont heureux.

Eva a failli aller à Brest en classe préparatoire aux grandes écoles (CPGE). « *Et puis j'ai choisi Quimper, pour rester chez mes parents et me concentrer sur mes études, sans souci logistique* », dit-elle. Ronan, également en deuxième année de physique chimie, ajoute : « *J'apprécie de bien connaître mon environnement et de pouvoir venir à pied.* » Tous deux insistent sur l'état d'esprit très positif durant ces années exigeantes : « *Les profs sont à l'écoute, nous connaissent, prennent le temps. Il n'y a aucune compétition entre les élèves, mais une réelle entraide, de la maturité.* » Mikaël Roger, professeur de mathématiques, confirme : « *L'émulation profite à tous ! Les profils de nos élèves sont très divers, on place la barre haut pour ceux qui ont des facilités et on accompagne les plus fragiles. Très peu*

d'étudiants ne vont pas au bout du cursus. » Ils sont 80, répartis dans une classe de 1^{re} année et deux de 2^e année, dont 31 % de filles. Après leur prépa, 92 % intègrent une école des quatre banques de concours d'ingénieurs ; tous les ans, il y a des admis aux concours Mines-Ponts et Centrale-Supélec. Les trois quarts ont choisi le régime de l'internat. Les études sont gratuites.



Ronan et Eva apprécient le cadre de vie de Brizeux et l'état d'esprit.

À THÉPOT ET À CORNOUAILLE AUSSI

Le lycée Yves-Thépot a une CPGE particulière, intitulée « *Adaptation technicien supérieur* », option ingénierie industrielle. Il s'agit d'une année passerelle pour se présenter aux concours d'ingénieur après un BTS, un DUT ou deux années d'université. Le lycée Cornouaille propose la première année de CPGE littéraire, appelée aussi hypokhâgne. Elle assure une solide formation générale avant de se spécialiser ou de s'orienter vers un Institut d'études politique, une école de commerce, de journalisme, etc.

Mikaël Roger et l'équipe éducative sont très présents auprès de leurs élèves, qu'ils connaissent bien.



PRÉPA À BRIZEUX

ENTRAIDE ET ÉMULATION



PENHARS

Les associations locales participent très activement au festival.

PENHARS

L'ART DES MÉLANGES



Mixages et croisements au programme de la Rue est vers l'art du 5 au 8 juin 2019 à Penhars. C'est la 12^e édition de ce festival qui reste aussi la fête du quartier impliquant les habitants et les associations.



Comme lors des éditions précédentes de nombreuses surprises attendent les spectateurs.



D'autres surprises émailleront ces quatre jours de fêtes, avec le CMAD et d'autres partenaires. Tout le programme sur www.mptpenhars.com et sur les réseaux sociaux (@mptpenhars).



VALÉRIE LECERF-LIVET
Adjointe au maire chargée du quartier de Penhars
Permanences les mardis et vendredis de 9h à 18h
Tél. 02 98 53 48 37

La Rue est vers l'art – REVA – se nourrit de rencontres entre cultures, parcours et générations, pratiques amateurs et professionnelles. En témoigne un programme encore riche et varié cette année, le tout accessible gratuitement.

CONVIVIALITÉ AU QUARTIER

Le festival, organisé par la Maison pour tous, permet aussi aux habitants et aux professionnels du quartier de mieux se connaître. Les bénévoles se mobilisent également puisqu'ils sont 60 à 80 à s'impliquer dès le mois d'avril! Sans compter les associations, qui sont une quarantaine à assurer restauration et animations vendredi et samedi au village associatif, ainsi que l'ensemble des partenaires culturels, socioculturels et institutionnels. Tous se retrouveront pour ouvrir le festival le temps d'un « tour du monde des soupes » le mercredi.

SPECTACLES MULTIPLES, AMATEUR ET PROFESSIONNELS

Le mercredi propose activités et initiations sportives et ludiques pour les adolescents au Terrain-vert, et animations adaptées aux plus petits dans le Jardin des copains. Le jeudi verra un repas partagé en musique et avec un spectacle de Balles à fond.

Vendredi, c'est hip-hop avec les jeunes du Local Musik et des ateliers danse et beat-box qui se produiront sur la grande scène, suivis du concert de La Meute, vainqueur du dernier Buzzbooster Bretagne. La tête d'affiche de cette soirée sera RK, rappeur nouvelle génération. Il sera précédé de MAES et d'une compagnie de danse hip-hop.

Samedi dès 16h, les associations locales mélangent les styles avec les ateliers de la MPT et de ses partenaires : percussions, danse africaine ou capoeira. Les arts de la rue seront de la partie avec les compagnies Julot, La Choupa Choupa et les Gentlemen Jongleurs. La soirée sera consacrée aux musiques du monde, avec une tête d'affiche encore inconnue au moment où nous imprimons. La première partie sera assurée par les vainqueurs du tremplin Jeune en scène de Pass Musique. Le festival se clôturera par la flamboyante Caravane du feu de la compagnie Soukha.

ERGUÉ-ARMEL

LOCMARIA
EN 3D

Le futur pôle culturel et touristique consacré à l'artisanat et aux métiers d'art renforcera l'attractivité du quartier de Locmaria. Les travaux se poursuivent dans ce quartier en pleine mutation. Commencés en novembre 2016 avec la démolition de l'ancienne « maison du directeur » dans la future venelle de la Faience, les travaux se sont poursuivis avec le renouvellement des réseaux humides et l'effacement des réseaux aériens, ainsi qu'avec l'aménagement du carrefour situé rue Haute et l'aménagement de la venelle de la Faience. La démolition de l'ancien bâtiment « Loisirs 3000 » en octobre 2018 pour construire un parking d'une trentaine de places a changé radicalement l'aspect du quartier. Des sondages archéologiques réalisés en janvier 2019 ont révélé la présence de vestiges sur le chantier, nécessitant l'arrêt des travaux, le temps pour la Direction régionale de l'action culturelle (DRAC) de rendre sa décision sur la poursuite éventuelle des fouilles archéologiques. Les travaux de confortement de la rue Haute et des façades adjacentes ont pu se poursuivre. Et si vous avez envie de savoir à quoi ressemblera le quartier de Locmaria après travaux, un film 3D visible sur le site internet de la Ville, vous convie à un voyage dans le futur proche !

 www.quimper.bzh/1523

CENTRE-VILLE

Le marché
du samedi

Le marché est un lieu incontournable pour se rencontrer et faire ses courses au centre-ville de Quimper.

Le marché anime le centre-ville tous les mercredis, mais aussi les samedis. Le week-end ne peut pas mieux débiter ! Fruits, légumes, viandes, plats préparés, en traditionnel ou en bio, vêtements, décorations, accessoires, fleurs, services à la personne... Chacun trouvera son bonheur le long du Steir et autour des halles. De 6h30 à 13h30 pour la partie alimentaire et jusqu'à 19h pour la partie manufacture, le marché accueille entre 120 et 150 commerçants suivant la saison. La majorité des producteurs sont locaux. Une vingtaine d'entre eux propose des produits bio.

 www.quimper.bzh



Depuis treize ans, la Maison des jeunes et de la culture de Kerfeunteun propose aux enfants du quartier un accompagnement scolaire agrémenté de temps collectifs et ludiques.

Deux fois par semaine, la séance commence dès la sortie des classes par un goûter partagé. Vient ensuite la séquence d'aide individuelle aux devoirs ou, pour les plus petits, un moment de lecture, des révisions, des jeux de multiplications ou de mots pour enrichir son vocabulaire. La dernière demi-heure est consacrée à des ateliers collectifs : jeux de société, arts créatifs, jeux éducatifs et décorations pour la fête de quartier. Seize bénévoles très impliqués se relaient pour aider les enfants, sous la coordination d'une professionnelle de la MJC. L'accompagnement est destiné aux enfants du CE1 au CM2 scolarisés dans les écoles du quartier. Signataire du contrat local d'accompagnement à la scolarité piloté par la Caf, la MJC dispose d'un agrément pour quinze enfants maximum. Certains peuvent suivre le dispositif pendant plusieurs années mais l'effectif se renouvelle largement d'une année sur l'autre.

 Lundi et jeudi de 16h30 à 18h30.
Tarif : 35 € + adhésion famille 13 €
(pour l'année scolaire).

KERFEUNTEUN

DES ÉCOLIERS BIEN AIDÉS

DES GROUPES POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL DE QUIMPER

Groupe de la majorité municipale L'EUROPE, CONCENTRÉ DE NOS VALEURS

Aujourd'hui, dans certains milieux, auprès de certaines personnes, lorsque l'on prononce le mot « Europe », on vous fait presque sentir que vous venez de prononcer un gros mot, une évocation intolérable qui met fin d'emblée à toute discussion rationnelle. Or c'est absurde.

Parce que ceux qui ont fait acte électoral majoritaire de vouloir quitter l'Union européenne ne savent pas comment sortir, ne serait-ce que dignement, de cette situation absolument invraisemblable. C'est une grande tristesse, car ce perdant-perdant qui se profile nous conduit à témoigner beaucoup d'affection aux 48 % de Britanniques qui ont voté pour le « Remain » (rester dans l'Europe) dont 60 % en Écosse, terre fière et pragmatique par excellence.

Parce que ceux qui agitent toutes les bougies de l'apocalypse feraient mieux de nettoyer leurs propres écuries d'Augias. Il est très facile de proclamer que l'Union européenne, en fait, c'est une accumulation de normes, de contraintes, d'obligations indues... Mais en réalité cette Union européenne, certes insuffisamment populaire, voire incompréhensible sur certains points, nous permet d'exister en tant que continent. Nos « amis », ou pas, états-uniens, russes ou chinois, n'ont qu'un seul rêve : que cette construction née sur les cendres de la Deuxième Guerre mondiale disparaisse pour l'éternité et leur laisse le champ libre, ici comme ailleurs.

Nous allons voter le 26 mai. Et ce jour, il serait bien que nous ayons une vue panoramique sur notre avenir. L'Europe n'est pas uniquement un continent. C'est surtout un concentré de valeurs qui toutes nous parlent, autour desquelles nous avons été éduqués, qui nous inspirent et nous servent de boussoles au milieu des difficultés, voire des tempêtes.

Grâce à l'Europe, nous ne nous sommes jamais désagrégés, nous avons toujours su relever la tête, alors que toutes les tendances allaient dans le sens inverse. Grâce à l'Europe, nous nous sommes montrés courageux, solidaires, résilients.

Il y a les « diseux » et les « faiseurs ». Nous n'avons pas le droit de flancher. Chacun d'entre vous connaît les noms de ceux qui ont fait l'Europe, ils n'agissaient dans aucun esprit partisan, ils avaient bien au contraire une ambition collective et suprême.

Impossible de les citer tous et ce n'est pas l'objet. Simplement, soyons dignes d'eux, le 26 mai. L'Europe n'est pas un rêve, c'est une réalité. Elle est loin d'être parfaite mais elle vaut infiniment mieux que la caricature qu'en tracent ses pires ennemis, c'est-à-dire ceux qui désirent par-dessus tout une Europe divisée et donc impuissante. N'en déplaise aux « diseux » qui finalement détestent l'Europe parce qu'elle est le terreau de la démocratie. Et tant mieux pour les « faiseurs », qu'ils soient d'hier ou d'aujourd'hui.

Les élus de l'opposition VOUS AVEZ DIT RÉFÉRENDUM ?

Le référendum sur les halles a donc eu lieu le 3 mars. C'est un double désaveu pour le maire actuel. La participation a été faible car la population n'a pas été dupe. Ludovic Jolivet a détourné le principe du référendum pour se sortir d'une impasse où il s'était engouffré tout seul ! Le non l'a emporté largement : c'est un lourd désaveu ! Les habitants ont sanctionné une vision brutale et sans projet réel : quand on pense qu'il n'y avait ni maquette, ni photo, ni étude sérieuse ! Le seul objectif semblait être de raser pour faire des halles Jolivet et préparer les futures élections municipales de 2020 !

Il est temps et urgent de repartir sur un véritable projet qui inclut la rénovation des halles et l'attractivité du centre-ville, centre-ville qui ne va pas si bien que cela...

Il est temps et urgent de mettre en place une véritable concertation avec tous les partenaires concernés : commerçants, habitants du centre et des quartiers, associations, conseils de quartiers...

Il s'agit bien de répondre à la question : quel projet pour les halles au XXI^e siècle ? Comment en faire « une place de village » au cœur de

ville ? Comment donner envie aux habitants, à tous les Cornouaillais de fréquenter ces lieux qui sont à rénover bien évidemment ?

Comment donner envie aux jeunes générations, aux milieux modestes, à celles et ceux qui n'y venaient jamais ou trop rarement, d'aller aux halles et au centre-ville ? Et comment y attirer les vacanciers qui viennent visiter la Cornouaille ?

Dans d'autres villes en Bretagne et ailleurs, il y a autour des halles, cette envie, ce désir partagé qui crée une ambiance joyeuse, festive et conviviale de découverte de produits locaux...

Alors pourquoi pas bientôt à Quimper dans des halles rénovées : une vitrine dynamique d'une Cornouaille vivante et imaginative qui est capable de s'inventer un destin ouvert sur la vie et sur le monde ?

*Groupe « Rassembler A Gauche » des élu-es socialistes, communistes et démocrates du centre au conseil municipal de Quimper
Gilbert GRAMOULLE, Brigitte LE CAM, Nolwenn MACOUIN, Piero RAINERO,
Matthieu STERVINO, Mélanie THOMIN, Laurence VIGNON
Contact : quimperagauche@gmail.com*